

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Cluj, Calea Regele Ferdinand 66
Telefon: 61

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Cluj, 1935. IV. évfolyam
279. szám.
December 3.

Kedd

A FÖLD KEREKÉN

talán nincs egyetlen kulturlény sem, aki ne figyelne visszafojtott lélegzettel a világpolitika őrjöngő alakulását. Mi lesz, hogy lesz, mit hoz a holnap? ... Ez a kérdés fekszik meg az agvakat és szíveket. Az volna a legokosabb ember, aki erre a kérdésre kielégítő választ tudna adni. Most megint kísérteties bizonyosságát kapjuk annak, hogy kevés ésszel kormányozzák ezt a keserű világot. Hiszen nyilvánvaló ha háborúra kerül a sor Európában: a mai modern harci eszközök alkalmazása után kő nem maradhat követ mind abból, amit előző generációk ésszel, szívvel, lélekkel, kitartással építettek. Szavakkal könnyelműen nem játszó szakemberek állítják a meghatározottabban, hogy egy új világ-háború esetén egy Londonhoz hasonló 7—8 millió lakosú várost 3—4 tucat bombavető repülőgép negyedórán belül romhalmazzá semmisíthet. Az első világháború alatt is szépszámmal ismertek pusztító hadigázákat. De azóta legalább 1500 újabb gyilkoló gázt találtak ki a jobb és kevésbé rossz munkát is végezhető tudósok. Van nekik gyorsüzelő ágyuk, amelyek percenként 3—400 löveget onthatnak magukból. Gépfegyverek, amelyek ezerszámra szórják gyilkoló acélmagvaikat. Légitorpedók, 80 kilométeres sebességgel haladó mozgóvárok, — hogy a vízi és légi szörnyetegekről ne is beszéljünk. — Ki az az államvezető, aki ilyen körülmények között a lelkeire veheti egy háború elindítását? Hiszen ha eddig is rossz üzlet volt a háború győze és legyőzöttre egyaránt, ezek után most már fokozottabban rossz üzletnek bizonyulhat. Mert azokat üzletnek bizonyulhat. Mert azokat a károkat, amelyeket egy-egy ország, vagy világrész a háború következtében elszenvedni kénytelen, a legnagyobb győzelemmel sem lehet kiegyenlíteni. Mit jelentene például okáért az angol világbirodalom szempontjából ha térdre kényszeríthetné Olaszországot, ha ezzel szemben néhány olasz repülőgép London fölé kerülve, romboló, gyújtó és gázokat árasztó bombákkal pusztítaná el a 8 millió világvárost. Vagy megfordítva: volna-e haszna Mussolini népének Anglia világhatalmi pozíciójának esetleges megdöntéséből, ha a küzdelem során brit csatahajók, légi bombavetők és más szörnyűségek a győnyörű olasz városokat elsöpörnék a föld színéről?

Mindenképpen végzetes következményekkel járhat egy háború. Szörnyű felelősséget vesznek azok a lelkűkre, akik nem akadályozzák meg a rombolás elkövetkezését.

Mindenkire kiterjedő közkegyelem Görögországban

(ATHÉN.) (Rador.) György király hamarosan meglátogatja Kréta szigetét. Számos kereskedelmi, ipari és mezőgazdasági szervezet határozati javaslatban állást foglalt a nemzeti kibékülés mellett. Ezek felszólítják az államférfiakat: egyesüljenek fenntartás nélkül a trón körül és támogassák a királyt nehéz munkájában. A volt front-harcosok szövetsége és a háztulajdonosok egyesülete felhívást intézett a pártvezetőkhez, tegyék félre a pártérdekeket és csak az ország érdekeit tartásuk szem előtt.

ÁLTALÁNOS AMNESZTIA
Az egész sajtó üdvözli Demersz kormányát, amelynek nincs

kapcsolata a politikai pártokkal. Ha a nemzetgyűlés nem szavaz bizalmat a kormánynak, úgy a törvényhozást azonnal feloszlatják és kiírják az új választásokat. Az amnesztia-rendelést néhány napon belül kihirdetik.

A KORMÁNY CÉLJA
Demersz a sajtónak adott nyilatkozatában hangsúlyozta, hogy kormánya a nemzeti kiengesztelés és belső ujjaépítés kabinetje. Célja a normális politikai viszonyok teljes helyreállítása. Programja: szabadság, takarékoskodás, az ország védelmének megerősítése és hűség a király iránt. Ezenkívül hűség a nemzetközi kötelezet-

ségekhez, ragaszkodás a Balkán-szövetséghez, őszinte barátság az összes álmokakl. különösen pedig a nagyhatalmakkal, akikkel Görögországot annyi tradíció köti össze. A kormány reméli, hogy törvénykezéseiben a közvélemény támogatni fogja.

VISSZAADJÁK AZ ELKÖB-
ZOTT VAGYONOKAT

Demersz azt is kijelentette, hogy az amnesztia kiterjed majd minden politikai eliteltre, tehát Venizeloszra és Plastirás tábornokra is. A közkegyelemben részesülők vagyonát visszaadják, kivéve azt a vagyont, amelyet az illető törvénytelen eszközökkel szerzett.

Románia ellenszolgáltatásra tart igényt a petróleum-tilalom betartása fejében

Mussolini mondotta: „Olaszország nem felel el a bántalmakat!”

(BUCURESTI.) A Curenul ma gánjelentése szerint Románia válassza a petróleum-szankciók kérdésében nemcsak a Népszövetség tagállamainak magatartásától függ, hanem a világ összes államainak magatartásától is. Románia ugyanis mint a közlekedési útjaitól jelentős bevételeket váró állam ebben a kérdésben nem járhat el elhamarkodottan, hanem megfelelő rekompenciációkra tart igényt.

RÓMA NEM FELEJT

(RÓMA.) (Rador.) Mussolini tegnap a Venezia palotában fogadta 846. a világháborúban elesett katonáinak anyjainak és feleségeinek látogatását. A Duce ez alkalommal tartott beszédében a következőket mondotta:

— Nem háborít fel bennünket a szankciók gazdasági része. Sőt ezeket köszönettel kell fogadnia az olasz népnek, mert bebizonyítottuk, hogy több nyersanyagunk van, mint hittük volna. Az, ami felháborít: a szankciók erkölcsi jellege. Az a tény, hogy Olaszországot egyáltalánba állították Abessziniával, hogy az olasz népet genfi szakértők laboratóriumukban a legkegyetlenebb kísérletek tárgyává tették. Amikor majd minden véget ér, a barázda, amelyet a szankciók szántottak a mi lelkiünkben, mélyen és örökre meg fog ott maradni!

JEGYGYÜRÜK A HAZA OL-
TÁRÁN

A Duce beszéde után a 346 asszony elhatározta, hogy felhívják Olaszország összes asszonyait, hogy december 17-én a hazának ajánlják fel jegygyűrűiket. Ez az ünnepség mindenütt az ismeretlen katonák szobránál fog ünnepélyes kezek között lezajlani.

AUSSA TARTOMÁNYT
ÜRÍTETTÉK

(ASMARA.) Az olasz hadvezetőség a legnagyobb csendben az északi front balszárnyának legsúlyos szakaszán nagyszabású előkészületeket hajtott végre. Eritrea déli vi-

dékének kikötőjéből: Asabból eddig karaván ut vezetett a Musta Ali hegytömb vidékére. Az olaszok most ezt a karaván utat autómobil műtű építeték ki. Eddig ezen a frontszakaszon az olasz hadvezetőség nem hajtott végre nagyobb hadműveleteket, mert az utánpótlást csak nehezen lehetett biztosítani. Most azonban, hogy az autót kiépítésével az utánpótlás biztosítva van, ezen a frontszakaszon is megindulhatnak a hadműveletek. Az abessziniak egyébként a Danakil vidéket és Aussa tartományt teljesen kiürítették. Az olasz főparancsnokság a tartományok lakosságának elvezetését maga vette a kezébe.

Két su yo baleset a Targumuresi sportmérkőzésen

(TARGU-MURES.) Tegnap az MSE—MTE játékosokból összeállított District-válogatott a Mures csapatával játszott és a mérkőzés folyamán két igen súlyos természetü szerencsétlenség történt. A második félidőben Hompóth, az MTE centerét egy lefutásnál a Mures egyik játékosa, Vitretan olyan szerencsétlenül faultolta, hogy a földre zuhanva agyrázkódást szenvedett és hosszabb ideig eszméletlenül fektült. Később a szanatóriumban té-

ritették magához. Most súlyos állapotban odahaza fekszik. A másik szerencsétlenség nem sokkal ezután történt. Weber István az MSE egyik csatárja olyan szerencsétlenül futott össze Takács fedezet-játékossal, hogy szintén súlyos agyrázkódást szenvedett és csak este 9 óra körül tudták magához téríteni. Nincs kizárva, hogy nálunk koponya-repedés este is fennforog. Most őt is a szanatóriumban súlyos állapotban ápolják.

Tűz pusztított a Sobarilor uccában

Szombaton a késő esti órákban a Sobarilor-ucca 19. szám alá telefontáltak ki a tüzoltókat. Szécsi Gergelev kisgazdáknak ugyanis három szekér szénája meggyult és leégett. Az üdejében értesített tüzoltók azonnal a helyszínre siettek és tízpercnyi lázas munka után lokalizálták is a tüzet. A kár 2500 lej tesz ki. Az eddigi megállapítás szerint a tüzet valószínűleg gondatlan ságból elhajított cigarettavég, vagy pedig gyufával játszadozó gyerekek okozhatták.

A király rádióbeszéde a cserkészmozgalom jelentőségéről

BUCURESTI. Károly király tegnap a rádióban beszédet tartott a Strejar mozgalom rádió órájának bevezetése alkalmából. A rádiótársaság azzal, hogy a román ifjúság testnevelési intézetének rendelkezésére bocsátotta ezt a heti egy órát — mondotta az uralkodó — hozzá akar járulni egy nagy nemzeti érdekű munkához, mert a testnevelés és a Strejar mozgalom fellendítése céljából a jövő nemzedék nevelésére sorozatos előadásokat fognak tartani. A strejar jelszava: Hit és munka a hazáért és királyért. Hit Istenben és az ősi egyházban, hit a haza iránt és a hazát megtestesítő szuverén király iránt.

Öfélése ezután a testnevelés fontosságát, a Strejar mozgalom nemzeti jellegét hangsúlyozta. Ez a mozgalom az ország belső szükségleteiből fakad. Az egyenruha és üdvözlés pedig csak alaki meghatározó és eszközök, amelyeknek célja, hogy a Strejarokat a fegyelem korlátai közé szorítsák.

— Figyelmeztetem! Hogy a legcélszerűbb Mikulási ajándékot a legnagyobb választékban Fábán cukrászdában vehet, Memorandum 10.

— A nőmunkások elmaradt előadása december 3-án lesz megtartva. December hó 3-án, kedden este 7 órakor tartja meg Ifj. Jordáky Lajos: A nőmunkás mai helyzete a fejlett kapitalista termelésben című előadását az Építőmunkás Otthonban, Str. Văii 7 száu alatt. Minden dolgozó nő ezuton hív meg a Nőmunkás szervezet vezetősége.

Rádió

KEDD, december 3.

BUCURESTI. 13: Marcu zenekar 13.55: Marcu zenekar 18.15: Lemezek 19.15: Lemezek 20.15: Rádiózenekar 21.15: Jazz zene 23.15: Vendéglői zene. BUDAPEST I. 7.45: Torna, utána hanglemezek 11: Hírek 11.20: Felolvasás 11.45: Gyermekruhák felolvasás 13.05: Cigányzene 13.30: Hírek 14.40: Ének-együttes 15.40: Hírek 17.10: Előadás 17.45: Hírek 18: Előadás 18.30: Emlékvérseny a tíz év alatt elhunyt magyar művészek hanglemezeiből 19.30: Beszélgetés a magyar asszonyokkal 20: Hangverseny zenekar 21.15: Gazdasági előadás 22: A lengyel rádió Európa-hangversenyének közvetítése Varsóból 23.05: Hírek 23.30: Cigányzene 23.50: Jazz zene 24.30: Cigányzene 1.05: Hírek.

BUDAPEST II. 19. Francia nyelvoktatás 20: Mezőgazdasági felőra 20.35: Előadás 21.05: Raval hangverseny 21.30: Hírek 22: Cigányzene. BECS 8.35: Lemezek 13: Könyvtár 14.10: Operalemezek 18.30: Karének 21.10: Zenéstest 23.10: Szedő Miklós dal és áriáestje 24.15: Jazz dalok. REP LIN. 21.45: Balladák zongorán. VARSÓ 7.50: Lemezek 13.30: Szalonzene 16.30: Keringők 17.15: Lemezek 19: Vonósneve 19.45: Lemezek 21: Vidám zene 22: Rádiózenekar 23: Könyvtár 24.05: Tánclemezek.

Sztrájkba lépett a cluji papírgyár 55 munkása

(CLUJ.) A cluji „Első Erdélyi Papírgyár” 55 munkása ma reggel sztrájkba lépett. A sztrájk oka az, hogy a gyár igazgatósága visszatartotta a munkások által elkészített kollektívszerződés tervezetét, melyben két lej órabéremelés és a munkafeltételek szabályozását kérték. Tárnoaveanu munkaügyi inspektor már három esetben hívta össze a feleket tárgyalásra, de a bérekért tárgyalások nem vezettek eredményre. Az igazgatóság sem fizetésemelésre, sem kollektívszerződés kötésére nem volt hajlandó. A munkaügyi inspektor döntőbírósgot ajánlott a feleknek, amit a

munkások elfogadtak, de a gyár igazgatósága azt is elutasította. A munkások, miután az igazgatóság előterjesztésüket még tárgyalási alapul sem fogadta el erre ma reggel sztrájkba léptek. A bérharcba lépők szerint a papírgyár a legrosszabbul fizető üzemek közé tartozik. A munkások átlagban 4—5 lej órabért kapnak, a képesített szakmunkások legnagyobb órabért 8,50 banl.

A munkások a sztrájk vezetését a cluji vasmunkás-szervezet vezetőjére bízták, minthogy ehhez a szervezethez tartoznak.

Huszonháromezer lejt lopott egy deji kereskedőseged

DEJ.) Kerehetz Tódor üzleti alkalmazott volt Stein és Hodstadt fűszereknél. Soha semmi baj nem volt vele, de egy kínálózó alkalom megszédítette és bűnre vitte. Ugy történt a dolog, hogy gazdájának egy cluji üzletfele megérkezett Dejre, hogy 23.340 lejnyi követelést behajtsa. A deji kereskedők azonban nagyon el voltak foglalva és ezért arra kérték, jöjjön délután. A deji órákban Stein, az egyik cégtárs leszámolta a 23.340 lejnyi összeget és átadta társának azzal, tegye el addig, amíg üzletfelük megérkezik. Itt kezdődik aztán Kerehetz Tódor bűnbetevése. Az alkalmazott ugyanis megfigyelte, hogy Hodstadt az asztal fiókjába teszi a nagy summát. Amikor gazdái zárás előtt egy pillanatra bementek a raktárba, villámgyorsan kiemelte a pénzt és meglepett. Egyenesen Gherlának vette az útját. Gyalog ment és amikor megérkezett, első dolga az volt, hogy egy ió öltönyt

és cipőt vásárolt magának. Fizetett, mint a köles. Nem alkudott. És ez volt a veszte. Mert a ruhakereskedő később, amikor a meglopott deji kereskedők egy rokona meglátogatta, eldicsékedett, hogy micsoda egy gáláns nevéje volt délután. Ez a rokon aztán az esti órákban visszatért Dejre és amikor meghallotta, hogy mi történt a 23.340 lejjel, felhívta Stein és Hodstadt figyelmét arra, amit Gherlan hallott a gáláns kundsátról. Nosza a meglopott kereskedők egy-kettőre a rendőrségre szaladtak és panaszkodtak Burian komiszár, a bűnügyi osztály vezetője Duma detektívvel Gherlára szálltak ki. Egy órán belül hurorkerült a tolvaj. Átkísérték Dejre, ahol kihallgatták. Törődelmesen bevallott mindent. A ruha árát és még valami 400 lejt leszámítva, a pénzt megtalálták nála. A lopás bűnébe sodródott alkalmazottat átkísérték az ügyvédségre.

Kényszermunka a telepre szállítása előtt a fegyházban kötött házasságot a veszedelmes fegyenc

(PARIS.) A francia lapok érdekes esküvőről írnak. Az esküvő főszereplője Francis Sabatier, volt az Ile de Re-i fegyház egyik életfogytiglani kényszermunkára elítélt veszedelmes fegyenc. Sabatier a napokban a többi fegyenc-társaival együtt Guyanába akarták a kényszermunkatelepre szállítani. Elutazása előtt azonban kihallgatáson jelent meg a fegyház igazgatójánál és azt a kérését terjesztette elő, hogy feleségével, akivel 1926-ban polgári házasságot kötött és akitől egy gyermeke is született egyháziilag is eskessék össze. Tekintettel arra, hogy a Guyanába szállított

fegyencek többé nem térhetnek vissza Franciaországba, tehát családjukból örökre elszakadnak tekintendők, a fegyház igazgatósága felsőbb engedéllyel hozzájárult Sabatier kérésének teljesítéséhez. Ilyenformán megjelent tehát a fegyházban egy lelkész, aki összeeskette a fegyencet és feleségét. A különös násznál pedig tanuként két fegyházor szerepelt. Az esküvő után a házastársuk természetesen azonnal elváltak és a fegyencet két nap múlva elszállították Guyanába, míg felesége gyermekével együtt Párisban maradt és ott várásból tartja fenn magát.

MUNKÁS MOZGÓ

Str. Văii 7 — Tel. 171

HELYÁRAK:

10 és 12 + 3 Lei

Hétfőn 4 1/2, 6, 7 1/2 és 9 órai kezdettel
Dupla műsor! Két világszenzáció!

I. A Pál-uccai fluk

Teljesen új átdolgozott kiadásban

II. Az égbolt démonai

Szenzációs szerelmi kalandor dráma

Főszerepben: Dorothy Wilson, Richard Cromwell

Cipőke! (férfi, nő és gyermek)

50 Lei

heti részletre kaphat
„Pantofaria”, Calea Traian 14

SZINHAZ

ROMÁN OPERA

Hétfőn, december 2-án: A jakobinus Szerdán, december 4-én: Tristan és Izolda.

Pénteken, december 6-án: Faust. E. Sdanovsky basszussal.

Szombaton, december 7-én: Sámson és Delila. Iskolai matiné.

Vasárnap, december 8-án este: A sevil-lai borbély. E. Sdanovsky basszus-sal.

Hétfőn, december 9-én: Cigánybáró.

MOZI

ROYAL MOZGÓ MŰSORA:

Ma hétfőn premier. A legújabb (8-ik) Charlie Chan: A kínai papagály. Főszerepben: Warner Oland.

EDISON MOZGÓ MŰSORA:

2 mesefilm egyszerre: I. Pontresinai parádé. Fiatalság filmje. Walter Rilla, Sepp Rist. II. Boldogság alma. Bárony Rózi, Halmi Tibor és Fritz Schultz. Helyárak: 9 és 13 Lei. Kezdet 3, 6 és 9.

MUNKÁS MOZGÓ MŰSORA: Str. Văii

Hétfőn: 4 és fél, 6 7 és fél és 9 kezdettel új műsor. 2 szenzáció egy helyről! I. A Pál uccai fiúk. Teljesen új átdolgozás. Molnár Ferenc regénye nyomán II. Az égbolt démonai. Izgalmas egy szenzációs szerelmi és kalandor filmdráma. Fősz. Richard Cromwell, Dorothy Wilson és Robert Armstrong. Helyárak: 10 és 12 + 3 lei.

TEKE-SPORT

A MATADOR—HERCULES jubileumi versenyen eddig 60 csapat dobott le, az utolsó héten még sok kíváncsi csapat igyekszik a 121 pontos legjobb eredményt elérni vagy megdönteni.

Az egyéni versenyeken az utolsó játékok december 8-ikán a Kovács-pályán reggel 9-től este 6-ig lesznek, mikor is úgy férfi, mint hölgyjátékosok még dobhatnak. A férfi játékosok 7, a hölgyjátékosok 3 díjat kapnak.

A KATHOLIKUS KÖR MATADOR mérkőzés kedden lesz a Kovács-pályán

A JÓBARÁT TEKÉZŐTÁRSASÁG pénteken este az Aggmenházban a Matador és Hercules levonásával nagy ünnepséggel avatta fel modern és hivatalos méretű pályáját. Az ünnepi mérkőzéseken közel százán jelentek meg. Az Iparos-Egylet Onofrei Stefan, a tekézőszövetséget Mórlicz Béla alelnök és Boros Vilmos főtitkár képviselték, a csapatokat Pikéthý Árpád, a Hercules elnöke vezette, a megjelenteket Gergely József, a Jóbarátok elnöke üdvözölte. A 16-os csapatokkal lejátszott versenyt a Jóbarát nyerte 180 ponttal, a Matador 174, a Hercules 173 pontot szerzett. A pályát valamennyi játékos kitűnőnek minősítette.

Lapunkban hirdetni, biztos sikert jelent!

Dzsingiszkán világhódító terveinek megvalósítására törekszik az imperialista japán kormány

Mit mond egy francia külpolitikus a távolkeleti eseményekről?

(LONDON.) Most, amikor Európa hatalmai az olasz-abesszin konfliktus elintézésével vannak elfoglalva, ugyanakkor Japán minden lehetőséggel arra törekszik, hogy Kína testéből hatalmas darabot tépjen ki és azt független állam gyanánt, ahogy mondja: felszabadítsa. Természetesen ez alatt azt érti, hogy az autonóm állam Mandzsukuó példájára japán érdeke befolyása alá kerüljön.

A független északkeleti állam öt tartományból alakulna és pedig: Chansi, Hopei és Chantung, kínai és Csahar, illetve Suivuan belső mongóliai tartományokból. Ezzel kapcsolatosan az angol lapok nagy cikkeiben foglalkoznak Japán terjeszkedési törekvéseivel.

A „SÁRGA VESZEDELEM”
Rámutatnak arra, hogy a „sárga veszedelem” ma már nemcsak jelző, hanem valóság is. Japán Mandzsuria után Jehol tartományt vette birtokába, most pedig Észak-Kína uralma alá vétele következik.

A MÁS ÜGYEKEL ELFOGLALT EURÓPA

S ki tud Japán törekvéseinek ellenállni? Európa jórészt háborús diktatúrák zsákmánva. Németország folytatja fegyverkezését és ezzel sakkban tartja Angliát és Franciaországot, amelyek egyelőre nem mernek messzebb menni. Oroszország, amely ellenséges szomszédokkal van körülvéve, legalább is egyelőre kénytelen tünni Japán terjeszkedéseit, míg az Egyesült Államok várakozó álláspontra helyezkednek.

A „LE TEMPS” SZENZÁCIÓS CIKKE

Az angol sajtó rámutat arra, hogy a távolkeleti kérdés egyik alapos ismerője, Andrei Duboscq, a „Le Temps” egyik legutóbbi számában részletesen foglalkozik az északkeleti helyzettel és Japán ottani terjeszkedését a békét fenyegető legnagyobb veszedelemnek minősíti.

AHOGY EGY AMERIKAI TÁBORNOK LÁTJA A DOLGOKAT

A francia író utal egy amerikai tábornokra: Michelnak idevonatkozó nyilatkozatára, amely azt mondja, hogy Japán terjeszkedésének feltétlenül és sürgősen gátat kell vetni. Az amerikai tábornok azt állította, hogy ennek a legmegfelelőbb megoldása az, ha egy olyan típusú repülőgépet gyártanak, amellyel nagy távolságokra lehet elrepülni és légi támadásokat végrehajtani. Egy ilyen repülőgép építési tervét most is tanulmányozzák.

AMERIKAI LÉGITÁMADÁS JAPÁN ELLEN

Azután hozzátette, hogy az én elgondolásom az, hogy ötven óriás légihajóból álló légiflottát kell építeni, s ezzel megtámadni Japánt. Természetesen egyszerre és megegyezően kell végrehajtani ezt a légitámadást és két nap alatt egész Japán elpusztul.

AMERIKA NEM TÜR TOVÁBB
Michel tábornok a nyilvánosság számára tartott nyilatkozatában, hiszen Washingtonban egy gyűlés

alkalmával mondotta el ezeket, kijelentette, hogy tévednek azok, akik azt hiszik, hogy az Egyesült Államok hajlandók némán tudomásul venni azt, amit Japán csinál. Amerika nem hajlandó tovább tűrni Tokió vakmerőségét.

ÉS MÉG EGY FRANCIA SZAKÉRTŐ

A francia író a továbbiakban arra is utal, hogy nemrégiben egy másik francia utazó Pierre Dominique írt a Le République hasábjain egy cikket, amelyben azt írja, hogy a japán kormány újabb terveinek hátterében a nagy ázsiai uralkodó Dzsingiszkán világhódító szándékai állnak.

DZSINGISZKÁN TERVEI NYOMÁN

Az öt felszabadítani kívánt kínai tartományon keresztül Japán szá-

A SZANKCIÓKAT KELL ALKALMAZNI

Ezeket a törekvéseket és imperialista szándékokat 50 vagy 100 amerikai léghajó támadásával nem lehet tönkretenni, amiként Japánt így nem is lehet megsemmisíteni. Hiszen Tokióban székel egyik legfélelmetesebb katonai és légi hadereje a világnak és egész bizonyos, hogy aki Japán ellen így támad, az ellen-támadásra és a legvakmerőbb és a legelszántabb védekezésre is számíthat.

Az egyetlen védekezési lehetőség az, ha a Népszövetség éppen úgy, mint Olaszországgal, Japánnal szemben is a legszigorúbb megtorlások rendszerét alkalmazza. Nem kell megfélemlkezni arról, hogy ha a hirtelzést és fasizmust háborús veszedelmet rejtő diktatúráknak tekintik, annak kell tekinteni a japán

Select-mozgó: JARMILLA NOVOTNA

a bécsi opera világhírű énekesnőjének legújabb slágere:

A kozák és a csalogány

A többi színpadokban: Petrovici Ivan és Rudolf Klein Rogge

mára új ut nyílik kínai és orosz Turkesztán felé. A nagy kínai fal mentén haladva Japán számára lehetségesé válnék, hogy megtegye azt az utat, amelyet néhány száz évvel ezelőtt Dzsingiszkán mongol és tatár hordái megtették. Pierre Dominique szerint Japán nem akar és nem is fog megállni Észak-Kína határainál. A tokiói katonai párt terjeszkedési törekvéseiben programként szerepel: Szibéria a Bajkál tóig, Kína egész területe és az Ázsián túli Európába is átnyúló terjeszkedési vágy. Japán ezeket a területeket gazdaságilag mind a maga érdekszférájába akarja vonni.

TOKIO: ÁZSIA DIKTÁTORA

Andrei Duboscq mindezekről beszámolva megjegyzi, hogy Tokió igazi terve, hogy Ázsia népeinek diktátora legyen. Japán, mint Ázsia vezető-állama akar szerepelni a világ előtt, hogy éreztesse ennek a ma már 100 milliós nemzetnek féltelmetes hatalmát. Hiszen Japán népe minden évben 2-3 millió lélekkel szaporodik. A tokiói tervek tehát egyfelől felélik a Kínán és Ázsián-Oroszországon túli terjeszkedés mellett az angol-amerikai és holland kézen levő ázsiai szigetek, sőt Ausztrália területének meghódítását is. Nem képzelődés tehát az, amely Dzsingiszkán nagy hódítási tervéhez hasonló terjeszkedési törekvést tulajdonít Japánnak.

uralmi rendszert is. Mert a szintén a legfélelmetesebb háborús veszedelemeket magában rejtő diktatúrát Japánt egyedül csak az egész világ együttes kollektív fellépése fékezheti meg imperialista étvágában és óriásiarányú hódítási terveiben.

Az a tény, ha nem egykét vele amugy is ellenségesebb viszonyban lévő országot vesz fel ellene katonailag a harcot, hanem a világ összes népe, teljes gazdasági felkészültségeikkel.

EZ A NAGYOBB VILÁGVEZSEDELEM

És ennek a lépésnek nem is szabad késlekednie, mert ha az olasz-abesszin konfliktus látszólag igen nagy veszedelemként jelent a világra nézve, a távolkeleti veszedelem sokkal — százszorosa sokkal nagyobb — fejezi be szenzációs megállapításait a kitűnő francia író

Érdekessége Duboscq cikkének az, hogy a francia sajtó annak jelentőségét nem látta túlságosan nagyra és a „Le Temps” e közleménye a francia közvéleményben, amely a távolkeleti eseményekkel szemben amugy is meglehetősen tájékozatlan, teljesen visszhangtalanul maradt. Annál jelentősebb mértékben reagáltak a francia író megállapításaira az angol lapok, amelyek most a legnagyobb részletességgel tárgyalják is ezt az óriási jelentőségű kérdést.

Tíz év után nyerte vissza emlékezőtehetségét egy amerikai férfi

(NEWYORK.) A Jersey City-i egyik elmeegógyintézetében csodálatos eset történt. Az itteni gyógyintézetben amnezával, azaz emlékezőtehetségének elvesztésével régóta gyógykezelés alatt állott egy ismeretlen férfi. Erről semmi közlelő nem tudtak.

Most a férfi 10 év után váratlanul visszanyerte emlékezőtehetségét és kérte, hogy szembesítsék édesanyjával és feleségével, akiket azonnal fel is ismert és azok is őt. A dolog érdekessége az, hogy a férfit közben, mint eltűntet, rég halottnak nyilvánították. Az is érdekes, hogy a hatóságok most a halottá nyilvánítást nem akarják érvényteleníteni, hanem ahhoz ragaszkodnak, hogy újból a férfit, mint feltámadtat, vezessék be az anyakönyvbe és a házasságát, amelyet érvénytelennek tekintenek újból meg kell kötni, hogy azt a hatóságok ismét érvényesnek minősítsék.

A sport terén nincs hely a politikának

(LONDON.) A szakszervezetek szövetsége tiltakozást jelentett be a kormánynál a jövő szerdára tervezett angol-német futballmérkőzés megtartása ellen és annak betiltását kérte. A belügyminisztérium a kérés teljesítését elutasította. Az elutasító végzésben Simon azt mondja, hogy az angol szakszervezetek szövetsége helytelen utakra tévedt akkor, amikor sportküzdelmekbe politikát akar belevetni.

„Hadiállapot” Sanmarino és Görögország között

(ISTAMBUL.) (Radur.) Egy török állampolgár nemrég Sanmarinóba akart utazni. A beutazási engedélyt azonban nem kapta meg azzal az utalással, hogy Törökország és Sanmarinó között hadiállapot van érvényben. A lausannei békeszerződés alkalmával ugyanis elfelejtették tekintetbe venni azt, hogy annak idején Sanmarinó is csatlakozott a Törökország elleni hadüzenethez. Minthogy pedig ezt a békeszerződést Sanmarinó nem írta alá, így most is hadiállapotban van Törökországgal szemben. A dologhoz tudni kell, hogy Sanmarinó Olaszországba beékelve egészen jelentéktelen területen, néhány ezer főnyi lakosságával, mint köztársaság szerepel.

Mar a falu népe is sokalja az adókat

(CLUJ.) Ma délelőtt hat Stolna községi parasztagazda, köztük a falu bírája, állított be a helyi pénzügyigazgatósághoz. Arról panaszkodtak, hogy nem bírják fizetni az adót, különösen pedig a községnek járó terhek, ami bizony az utóbbi időben sokszor többet tesz ki, mint a négyötöd hold összes jövedelme. A panaszoló gazdák nemcsak a saját, de szomszédaik és az egész falu nevében felszólaltak. Arra kérték Androne pénzügyigazgatót, járjon közbe, hogy adóban ne kelljen odaadniok a vetőmagot, a butort.

A pénzügyigazgató megígérte, hogy a parasztoknak ezt a kérését a lehetőségek szerint minél előbb orvosolni fogja.

Hazánkban a gazdasági

Végkiárusítás!

(CSAK RÖVID IDEIG)

Rakárunkat üzletfelosztás miatt gyári áron alul kiárusítjuk

STE A S. A.

Cluj, Calea Regele Ferdinand 9

Arany, vér,

hatalom!...

F. A. Oliver regénye

126.

György ugyanazon a véleményen volt, ha valóban történnék valami, nem volt feltehető, hogy éjfél előtt kezdődnek. Két perc múlva a fiatalember lehuny szemmel feküdt a szoba egyetlen ágyán és csakhamar mély álomba merült.

Jim Cox hallgatta csendes pihését és elégedetten mosolygott.

Körülötte a csend szinte lenyűgözte. Megpróbálta szemével követni a holdat, mely mindig magasabbra szállott és fényével nemsokára elfogja érni az istálló tetejét és az ablakát a szobának, amelyben ő voltak. Ásított.

— Hm... megint ásított. Valóban történnék valami, ép most, ha... félálomban iparkodott tovább szőni a gondolatot, melynek fonálát akarata ellenére vezette. Mi is volt? Ásított és kinyújtotta a lábait. Ha alhatnék egy óra hosszat! Lehunyta a szemét, megint felnyitotta... minden csendes, nem lehet semmit sem hallani, csak a György lélegzését. Jim Cox a fejével oldalt fektet. Nem valószínű, hogy ma éjjel valami történnék. Igazán valószínűtlen. A hold... bizony a hold! Jim Cox ásított és felpillantott lehetett talán két óra. Fejét az ajtóhoz fektette és nem tudott már elaludni: elaludt...

— Azt hiszem, ön jól aludt, Cox, hét óra, reggel van.

— Mit mond, már hét óra? — tört ki ijedten. — Nem, ez aztán... — Lenyelte a szót, mely az ajkát égette, kényelmesen nyújtózkodott és hozzátette: — Egy óra múlva indulunk.

Azután kiszedte a zúvár és az ajtó közül az éket, lementek és a pincért az étteremben találták. A fickó nem látszott most olyan álmosnak, mint az előző nap, de még nem volt ébren.

— Reggelit — vezényelte Cox — még pedig gyorsan! Üljön le, Harrison, én a lovakat nézem. Hosszu ut előtt állunk.

A pincér két cseréptálat tett az asztalra és mindkettő mellé egy kést, azután leült a megszokott helyére és lehunyta a szemét.

Mindjárt ezután belépett Jim Cox, az arca halovány volt és a szeme haragosan villogott:

— A lovak eltűntek!

György a revolvere után nyúlt. Arca mintegy megdermedt és összehúzott szája vonaglott. A következő pillanatban a szék, melyen a pincér ült, széjjel volt zúzva és a fickó maga bömbölve gurult a padlón.

— A lovakat! — dörögte György és azon volt, hogy megrugja.

A legény gyorsan az asztal alá bujt és a másik oldalon keresett menedéket.

— Uraim! — ordított magánki-vül.

(Folytatjuk.)

Siet az időközi tanács a névvissza- románosításokkal.

(CLUJ.) Bucurestii jelentés alapján nemrégiben közöltük, hogy az igazságügyi minisztériumnak most készítik a névváltoztatásról szóló törvényjavaslatot. A jelentésből vajmi kevés képet kaphattunk a készülő törvényjavaslatról. Anyanyit azonban megtudhatunk, hogy a törvénytervezet — ha életbelép — megkönnyíti a névvisszarománosítási eljárást azoknak, akik időközben törvényes úton megváltoztatták eredeti román nevüket. Az új törvény még el sem készült, a parlament elé sem került, a végrehajtási utasítás meg egyenesen a jövő zenéje, de a város ideiglenes vezetősége — úgy látszik, — a törvényt már

is érvénybenlétőnek tekinti. Mint értesülünk, a napokban hirdményben hívják fel azoknak figyelmét, akiknek neve valaha román volt, hogy nevük visszarománosítása iránti kéréseiket nyújtsák be a városházára állampolgársági bizonylat és olvan írás kíséretében, mely igazolja, hogy nevük román volt. Mint megtudtuk, a város vezetősége a benyújtott kérvényeket felterjeszti az igazságügyi minisztériumba.

Csodáljuk az interimár bizottság agilitását, hogy még sem várja a törvény hatálybalépését felhatalmazás nélkül — adja ki rendelkezését. Bár minden vonalon így tapasztalhatók az időközi urak agilitását!

Négyszázmillió lejt tesz ki az adóhátrálék a cluji pénzügyigazgatóságnál

(CLUJ.) A Credinta legfrissebb számában cluji keltezéssel szokatlannul éles támadást intéz a helybeli pénzügyigazgatóság ellen. A lap azal vádolja meg a pénzügyigazgatóság tisztviselőit, hogy ők a felelősök azért, hogy ebben a városban az adóhátrálékok összege 400 millió lejt tesz ki, amint ezt a pénzügyminisztérium képviselője legutóbb megállapította. Azt is írja, hogy ebből kifolyólag bizonyos szabálytalanságoknak jötték volna a nyomára. Eppen ezért szigorú vizsgálat lefolytatását is kéri ebben az ügyben.

A Credinta támadása bizonyára élénk visszhangot fog kelteni az érdekelt tisztviselők körében, akiket a cikk általánosságban vádol meg. Megfelelkezik azonban arról, hogy ha talán igaz is, hogy a cluji pénzügyigazgatóságnál ilyen hatalmas összegű adóhátrálék állama fenn, ezeknek a hátrálékoknak tulajdonképpeni része olyan követelésekből származik, amelyek teljességgel behajthatatlanok. Elhalt csődbejutott tönkrement gazdasági adótartoz-

zásairól van szó, amelyekről nem száz ezreket, de még csak néhány száz lejtet is nagyon nehéz dolog volna bármiképpen is behajtani. Ez is különösen hangzó gyanúsítás, mely úgy állítja be a dolgot, mintha a lap szerint tulajdonképpen kisbbségi kézen levő ipari és kereskedelmi vállalatok nem akarnának adót fizetni. Az igazság viszont az, hogy a kisbbségek mindig fokozott mértékben tesznek eleget ennek a kötelezettségüknek, mert ha nem, úgy kényszerítik erre őket. Mindenesetre a román vállalatok mégis csak inkább maradhatnak adósok az államnak, mint a kisbbségek.

Bizonyosra vehető, hogy a Credinta éles támadására, amely egyfelől az egész pénzügyigazgatóság személyzetét nyereszkeskedési tendenciákkal vádolja meg, másfelől még az adófizetőket is meggyanúsítja, az illetékes helyről meg fogják adni a megfelelő választ. A fejlemények elé tehát élénk érdeklődéssel lehet tekinteni.

Agyonlőtte testvére feleségnek csábítóját a felháborodott sógor

(PÁRIS.) A Toulon melletti Pradet helységben megdöbbentő családi dráma történt. Egy Louis Gracia nevű 31 éves férfi négy revolverlővéssel agyonlőtte André Goliot 38 éves gyárost.

Goliot szerelmi viszonyt folytatott Gracia sógornőjével, akinek férje tisztviselő volt, felesége kedvesének gyárában. Segonde Gracia a férj, aki egyébként meglehetősen győnge jellemű férfi volt, eltúrte ezt a szerelmi viszonyt részben azért is, hogy ezáltal főnökének pártfogását a maga részére minél jobban biztosítsa. Később még abba is beleegyezett, hogy a gyáros hozzájuk költözzék és itt valóságos szerelmi háromszögben éljen. A férj testvére, Louis Gracia, egy pillanatig sem nézte jó szemmel ezt a megdöbbentő életmódot, felháborodása pedig különösen azóta fokozódott, amióta a gyáros is odaköltözött testvéréhez.

Ezért ismételtan szemrehányást is tett bátyjának és követelte tőle, hogy vessen véget ennek a gyalázatos életmódnak, amely egész város közvéleményének megbotráncolását hívta ki maga ellen.

A tisztviselő azonban hallani sem akart erről, mert félt attól, hogy a gyáros ebben az esetben elbocsátja a szolgálatból.

Tegnap újból heves szóváltás volt a botrányos ügyből kifolyólag a két testvér között és a vita azzal végződött, hogy Louis Gracie elrohant a gyárhoz és izgatott szóváltás után, amelyben sikertelenül követelte a gyárostól a bűnös szerelmi viszony megszakítását — hirtelen előrántotta fegyverét és négy revolverlővéssel agyonlőtte a csábítót. S azután egyenesen a rendőrségre ment és önként jelentkezett, ahol letartóztatták és folvamatba tették ellene a hivatalos vizsgálatot.

Karácsonyi illúziók...

Elegáns emberek tömege lepi el a fővárosi korzó sikos járdáját. Fiatalok, öregek, asszonyok, lányok és elegáns gavalérok sétálnak fel s alá a transzparensek különböző színű fényében. Rikkancsok ordítják a legújabb szenzációkat. Egy-egy sötét emberfolt is éktelenkedik a felszínesen ragyogó képben. Kiehezett arccal, égő szemekkel bámulják a fényes kirakatokat. Nemsokára karácsony. Mindenki vágyódik arra, hogy szeretetteit, valamivel meglepje. Sajnos, az ajándékozás ma a gazdagok kiváltsága.

A gyermekek, azonban nehezen értik meg azt, hogy: Nincs. A gyermeklélek távol áll az élet szennyes hullámaiktól s ez a kicsiny fehér hajó a gondtalanság tengerének lágy hullámain, ringatózik. Kis emberpalánták feltűzött fantáziával várják az ajándék-kiosztást estjét. Sokan a kisebbek leveleit írják oda Fel címezve. Ezekbe az üzenetekben kívánságokat közlik az illetékes tényezővel. Az illetékes tényező, ki lehet más, mint a papa, mama stb., akik vállalkoznak arra, hogy a levelet továbbítják az éri címre.

A gyermek ezzel a maga részéről elintézte az ügyet, mert:

— Csak akkor kapsz ajándékot, ha jó leszel — szülői intelmek dacára is jól tudják, hogy a karácsony estéje nem marad el, ajándék nélkül.

És szegény szülő, kínosan gondol arra, miből és honnan szerezze meg a legnagyobb örömet. A gyermeki szem csillogását azon az estén...

Mindenért kárpótól a gyermek ujjongó felkiáltása. És amikor ajándékát magához szorítva körül táncol a szobában, akkor a szülő megérti a Lét az Élet értelmét...

Ugynevezett modern emberek azt mondják, mire valók ezek a naiv, csupán vallási jellegű ünnepek. Hiszen csak illúziókeltésen alapulnak. Elfelejtik azonban, hogy az élet értelme és igazi szépsége az illúziókban van. Minden csak illúzió és aki ebben hisz, az bizonyos tekintetben boldog...

E sorok írója nem cicsekedhetik azzal, hogy nagyon vallásos volna. De mikor a karácsony-est közeleg, valami gyermekes izgatottságot érez és ott a fa alatt, mikor meglátja a neki szánt ajándékot szeretne ujjongani, táncolni. De nem lehet, mert a nagyok közé tartozik.

És hányan, meg hányan vannak, akik szeretnének olykor gyermeknek lenni, mert az igazi örömet csak a gyermeki tudja őszintén, minden póztól mentesen átérezni.

Szülő: nem fontos az ajándék értéke és szépsége. De karácsony estén a gyermeklélek nyugalma megkívánja azt. Csak a szimbólum kell és illúzió...

(m. t.)

— A csendőrség híreiből. Sárközi Ferenc és Nicora Vasile a Kaul-Alb községbeli Forestiera fakitermelő vállalat alkalmazottai tegnap súlyos összeverek Jacob Ioan nevű adósukat. Állítólag ezért, mert nem fizetett. A csendőrség folytatja a vizsgálatot és aktákat betherjesztették a bírósághoz. — Bahot (Theor) adófőnök tegnap adószedni indult a közeli Floresti községbe. Berger József kereskedő, akinél az adóárnyok inkasszálni járt, állítólag kiátása helyezte neki, hogyha nem hordja el az irháját, hát 24 órán belül elteszi láb alól. Rus Susana asszonyság ugyancsak hasonló kilátásokat ígért... Mindketőjüket hatóság közeg inzultálásáért fogják majd felelősségre vonni.

SPORT

A NAC nyerte a nemzeti bajnokság őszi fordulóját

A Románia 4:3-ra verte a félidőben 2:0-ra vezető AMTE-t
NAC-CFR 2:0 (0:0)

(CLUJ.) ROMANIA-AMTE 4:3 (2:3), bíró Murgu. 2000 néző. Amről a Románia csak titokban reménykedett, tegnap bravúros küzdelemben, melyben az AMTE félidőben 2:0-ra vezetett, — valósággá vált. A helyi csapat a második félidőben mutatott nagyvonalú játékkal megfordította az eredményt és a mérkőzést 4:3 arányban nyerte meg és ezzel jelentősen megerősítette tavaszi kilátásait. A két csapat a következő összeállítással játszott:

ROMANIA: Muntean II, Doc, Felecan, Muntean I, Popa III, Nistor (Farkas), Farkas (Lazar), Feraru, Lazar (Nistor), Felecan II, Capusan.

AMTE: Szadovszky, Kovács, Csajka, Szpárdi, Szabó, Szaniszló II, Cucula, Magold, Dernek, Blaskovics.

Az első félidő első negyedórájában a Románia támadt, majd az AMTE kerül fölénybe. A második félidőben az aradi csapat visszaszök és a Románia nagyobb küzdőképességével megérdemelten nyert meg a mérkőzést. A 13. percben a Románia hátvédei késlekednek, Batrin kiugrik és két lépésről a vezetőgól lövi. A 17. percben Blaskovics beadását elhibázzák a Románia hátvédei. Batrin ismét egérutat nyer és 10 m-es lövéssel megszerzi a második gólt. A 19. percben Capusan beadását Kovács kézzel üti le, tizenegyes, melyet Lazar értékesít. 32. percben Szaniszló hibázik és a labdára startoló Lazar lapos lövéssel egyenlít. A 36. percben Magold beadása kapufát talál, a 43. percben Nistor szándéktalanul hencse miatt tizenegyesből Szabó újból az AMTE-nak szerzi meg a vezetést.

A második félidő 9. percben Capusan beadását Feraru villámgyors mozdulattal a kapuba nyomja, ekkor azonban lezuhan és tíz percig nem tud játszani. A 14. percben Felecan II átadásából a jobb szélen játszó Lazar ballábbal kapura löv, a labda kapufáról pattan a hálóba. A Románianak még

több jó gólhelyzete van, de csatárainak lövését nem kíséri szerencse. A Romániaból Feraru, Pop III, Capusan, Muntean I, Lazar, az AMTE-ből Szabó, Blaskovics, Perneki, Magold és Szaniszló voltak a

legjobbak. Murgu bíró, akinek lemondását az utolsó pillanathan nem fogadta el a központ, ezuttal nagyobb hibák nélkül vezette az izgalmas, változatos és aránylag fair játékot.

A NAC fényes játékkal verte a CFR-t

(ORADEA.) NAC-CFR 2:0 (0:0), bíró Muresan Anton, 2500 néző. A bajnoki döntőt a NAC nagyszerű játékkal biztosan nyerte meg és hogy győzelme nem lett még nagyobb arányú, az főleg Lapusneanu

CFR kapus kitűnő védésének tulajdonítható. A második félidő 5. percben Szika, a 20. percben pedig Spielmann egyéni játékkal lőtték a gólokat. Muresan Anton pártatlan bíró volt.

Nagy karácsonyi vásár Nagy karácsonyi vásár

1 méter zsefr	— — — —	Lei 16 —
1 „ flanel	— — — —	„ 25. —
1 „ Tussor, fehérneműre	— — — —	„ 27. —
1 „ Cérna b. rchet	— — — —	„ 29. —
1 „ Pique barchet	— — — —	„ 31. —
1 „ Ruhaszelyem	— — — —	„ 45. —
1 „ Szövet, ruhára	— — — —	„ 65. —
1 „ Georgette selyem, ruhára	— — — —	„ 88. —
1 „ Búrszövet	— — — —	„ 93. —
1 „ Kabatszövet	— — — —	„ 175. —
1 darab Ferfűg, sportgallérral	— — — —	„ 135. —
1 „ Férfi hálóing	— — — —	„ 178. —

Szabó Jenő R.T.-nél

CLUJ, Cal. Reg. Ferdinand No. 5.

Parisban is nagy győzelmet aratott a magyar válogatott csapat

(PÁRIS.) BUDAPEST-PÁRIS VÁLOGATOTT 5:1 (3:0). A magyar csapat vasárnap is pompás játékkal kápráztatta el a 15.000 főnyi közönséget. A csapat góljait a következő sorrendben lőtték: 20 p. Toldi, 23 perc Tittkos, 25 p. Sárosi. II. félidő 4 perc Toldi, 40 p. Sárosi. A 43. percben fault miatt tizenegyes ítélt a bíró Páris ellen.

Sárosi lövését a francia kapus azonban bravúrosan kivédte. A magyar csapatot a közönség lelkesen ünnepelte kitűnő játékaért.

A francia főváros válogatott csapatában két Párisban élő magyar játékos: Sass és Máthé is szerepeltek. Érdekes, hogy a párisiak egyetlen gólját Sass lőtte.

Sárosi a párisi rádióállomás útján cáfolta meg, hogy elakarna hagyni hazáját

(PÁRIS.) A magyar válogatott csapatot a francia fővárosban is óriási tömegek fogadták érkezésekor és az összes lapok feltűnően nagyterjedelmű tudósításokat hoztak a vasárnapi Budapest-Páris mérkőzésről. A francia sportkörök érdeklődésére jellemző, hogy szombaton a rádióállomások riporterei Sárosival, Sternberggel és Fodor Henrikkel interjút csináltak, melyeket a párisi nagyváros szombat este közölt hallgatóival. A vasárnap felvett interjúk során Sárosi határozottan megcáfolta azt a külföldön elterjedt hírt, mintha az

olasz Ambrosianához akarna szerződni és az olasz állampolgárságot kérte volna. A riporter azon kérdésére, hogy mik a tervei a jövőre nézve, a következőket felelte: — Pár hét múlva leteszem utolsó szigorlatomat és mint ügyvéd akarom megkeresni kenyeremet. — A francia sportemberekkel készített interjúkat a párisi rádió vasárnap délelőtt adta le.

(BUDAPEST.) A magyar válogatott jégkorcsapat vasárnap 4:1-re győzött a bécsi WEV csapata fölött.

A Nemzeti A-liga állása az utolsó mérkőzés előtt

1. NAC	11	7	1	3	22	15	15
2. Venus	11	6	3	2	20	16	15
3. Ripensia	11	5	4	2	31	22	14
4. Gloria	11	6	1	4	26	21	13
5. AMTE	11	5	3	3	20	17	13
6. CFR	10	5	—	5	24	18	10
7. Crisana	11	4	2	5	23	22	10
8. Kinizsi	11	4	1	6	20	34	9
9. Juventus	11	3	3	5	18	19	9
12. Románia	11	3	3	5	24	32	9
10. U. Tricolor	11	2	4	5	27	29	8
11. U.	10	2	1	7	8	27	5

Az utolsó, U-CFR mérkőzést vasárnap játsszák le

A KMSC az élen

(CLUJ.) Az alkerületi labdarugó bajnokságban tegnap a KMSC 1:0 (1:0) arányban legyőzte az UEC-t és ezzel a bajnokság élére került. A Haggibbor 3:0 (0:0) arányban győzött a Reununea, a Napoca pedig 2:1 (1:1) arányban az Avram Jancu fölött.

Ifjúsági bajnoki eredmények: KMSC-Haggibbor 2:1 (1:1), U-Reununea 0:0 (2:0), Unirea KAC 2:2 (2:0).

Csik: 58.4 mp!

(BÉCS.) A Hakoah nemzetközi uszóversenyén a magyar versenyzők kiválóan szerepeltek. 100 m-es gyorsúszás 1. Csik Ferenc 58.4 mp., 2. Wilfan jugoszláv 1 perc 00.8 mp. 3. Dr. Stejner cseh 1 p. 02.2 mp. 400 m-es gyorsúszás. 1. Lengyel Árpád magyar 4 perc 59.2 mp. magyar rekord, 2. Gróf magyar 5 p. 09 mp. 400 m-es női gyorsúszás. 1. Szamekova cseh 5 p. 58.4 mp. cseh rekord, 2. Preis 5 p. 58.8 mp. osztrák rekord.

200 m-es gyorsúszás. 1. Gróf magyar 2 p. 19 mp.

100 m-es mellúszás. 1. Csik magyar 1 p. 12 mp. magyar rekord. 4 x 200 m. 1. BEAC 9 p. 38.9 mp.

Videki eredmények

BUCURESTI. Sportul Studentesc Macabi 4:0, 2:0. Seba kupamérkőzés.

TEL-AVIV. A TAC csapata a Macabitól 2:0, 1:0 arányú vereséget szenvedett.

BUCURESTI. A Venus 4:3, 1:0 arányban győzött a Juventus ellen. (Barátságos mérkőzés.)

TG-MURES. Alkerületi válogatott 8:2, 6:1. Productia-Stop 11 3 2:0.

TIMISOARA. Politehnica-Rapid 4:1, 1:0 bajnoki mérkőzés.

ORADEA. Vasas-Kolping 2:1, 1:1. Bajnoki mérkőzés.

BRASOV. Ivria-Gloria 4:1, 3:1. Astra-Locomotiva 4:0, 0:0. Bajnoki.

ARAD. USA-Alkerület kombi-nált 3:0, 1:0.

(MILANO.) Az olaszok 3:2-re nyerték a magyarok elleni fedett-pálya teniszmérkőzést.

A MAGYAR ÖSSZETETT TENISZBAJNOKSÁGOT a beteg Pelle, Péter és Lenz távollétében Tóth Lajos Debrecen nyerte meg.

(BÉCS.) A nemzetközi labdarugó torna szombati eredményei a következők: Rapid-Wacker 5:4 (1), Admira-Pogon 13:3 (5:1).

A TAC PALESZTINÁBAN újabb győzelmet aratott. A Hapoel elleni revánsmérkőzését ugyanis 3:2 (0:1) arányban nyerte meg Jánia Molnár és Szilárd góllaival.

C
Z
I
N
K

festése
tisztítása
a modern technika
csodája!

APRÓHIRDETÉSEK

LEVELEZÉS

ARANYERI GRAMONKENT LEGTÖBBET FIZETEK, ROSNER ORÁS ÉS SZERESZ, REG. FERD. 114. (f2480.)

FILIPPEMI HO és sárcipő szak-szerű javításai a régi megbízható Sport, gumivulkanizáló üzem váltása meg. Carol M., volt Dorobantilor 5 (f2517.)

SZANISZLO chromoz, nikkelez rezezt legjobban, legolcsóbban. P. Stefan cel Mare 17. Telefon 1282. f2327

SZORMEBUNDAK készítését, átalakítását javítását olcsón vállalja Bixenspnar szormesalon, Reg. Ferdinand 3 emeleten. Szormék nagy választékban, bécsi modellek. Gyári árak. f2033

Világhírű chiromantikus jósno minden tud, megmond szerény díjazásért, Regele Ferdinand 129. 1340

28 éves ref. 200 ezer lejjel rendelkező iparos fiatalember komoly házassági célból hozzá illő 17-27 éves 100-200 ezer leig értékű hozománnyal rendelkező leánnyal ismeretséget kötne. „Uj-én, jelige. 1414

Iparos jeligére levél van a kiadóban Arvácskától. 1420

24 éves barna urilány megismerkedne házasság céljából korrekt uriemberrel. Csak teljes című levélre válaszolok. Leveleket Ujévi eljegyzés jeligére a kiadóba. 1429

Megismerkedni föltétlen urinóval, mivel egy órát eltölthetnék, melyért 2000 (kétezer) lejjel jutalmaznám. Csak pár napig vagyok Clujon. Csak 18-28 éves, molett, elegáns és abszolut urinó irion. Femina pulchra, jeligére. 1431

ADÁS-VETEL

Eladó gyönyörű téli kabát 18 éves fiúnak vagy kisebb embernek, 2 nagy téli kabát teljesen új, 2 gyönyörű öltöny ugyanott frakk és szmoking öltönyt olcsón adnak. Radics Reg. Ferdinand 22. emelet. f2704

Használt ruhákat, télikabátokat legmagasabb árban vesz. dus választékban elad Roth, Piata Unirii 5. Városháza oldalán. 1110

Modern uriszabóságomat Piata Unirii 9. I. emelet helyeztem át, hol a legolcsóbb árak a következők: 1 öltöny komplett férfiruha gyapjuszövetből 1500.- lejtől, 1 télikabát 1700 lejtől, fazon készítés 5 és 600 lei. Kifogástalan munkát garantál vállalkozó. Katona. 1424

Eladó olcsó áron keveset használt Alfa szeparátor felező-gép. Értekezni Calea Motilor 125. 1445

Heti 50 Lei részletfizetésre

Női és férfi box cipők
Női és férfi antilop cipők
Női és férfi lack cipők
Női és férfi sport cipők
Gyermekcipők minden kivételben

„Arco” cipők kereskedelmi vállalat
CLUJ, Str. Dubătarilor 13.

Szőnyegetek, szolonterítőket alkalmi árban vásárolhat főpostával szemben. Dubătarilor 9. 937

Eladó belvárosban beépítésre alkalmas sarok telek új három szobás komfortos lakással. Cim a kiadóban. 1319

Sa'k új, télikabát, fürdőkád, üvegek, mosdó eladók. Grigorescu 55. 1306

Ház, két szoba konyha elköltözés miatt sürgősen eladó. Cim a kiadóban. 1279

Zalogcédulákat ékszerekről magas árban vásárol „Zenith, óra és ékszerház Reg. Ferd. 20. f2732

Legdrágábban veszek, legolcsóbban eladok mindenféle butorokat. Piata Mihail Viteazul 33. f 2741

Családi ház gyümölcsösrel 250.000 lejtért eladó. Grigorescu 94-c. Betét Kovács. 1397

Alkalmi tárgyak! Alkalmi árak! órák 100 lejtől, gyémánt gyűrűk 400 lejtől. Casa Orologelor, P. Mihail Viteazul 11. f 2743

Rádió 4 plusz 1 olcsón eladó. Cal. Victoriei 44. Házfelügyelőnél. 1379
Faj farkaskutya eladó. Cal. Victoriei 36. 1337

Eladó négy szoba, fürdőszoba, konyha és mellékhelyiségekből álló komfortos ház, udvar és tágas kerttel. Str. Marchal Foch 111. Megtekinthető csütörtökön 4-5-ig. Értekezni a kiadóban. 755

Patefon lemezekkel olcsón eladó. Str. Piezisa 19. 1411

600.000 leiert eladó sürgősen, belvárosban modern új villa befejezetlenül mely áll: 2 szoba előszoba, fürdő, konyha, szepsz és kétszer 1 szoba előszoba, fürdő, konyha, speiszos lakásokból. 400 II méter udvar. Befejezésre még 100.000 lei szükséges. Sürgős III jeligére 1417

Belvárosi fűszerüzlet 150.000 leivel átvethető esetleg berendezés külön is eladó Cim a kiadóban. 1418

Eladók: Karosnászek, rézfogas, faogas, etazser, mosdó, filztakaró, ágyterítő, porlókefe ruddal, kereksegetes asz talka 2 székkel, szénvasaló, rézmoszár, zenélő wekkeróra, paplanok huzattal, függönyök, fa és rézrudakkal. Csak délután 1-től 4-ig. Piata Unirii 7. III. em. 10. 1430

Keresek egy 120-150 P. H. és egy 50-60 P. H. szivógáz-motort fa fűtessel használt de jó állapotban. Ajánlatokat a kiadóba Szivógáz-motor jeligére kérek. 1438

Olcsón eladó 2 ágy, 2 ruhaszekrény Surda 22. 1441

ALLAST KAPHAT

Ráspolyvágó segédek felvételnek. Csak eszorendű munkaerők jelentkezzenek. Cim: Szilágyi és Puntaj Oradea, Str. Calea Victoriei 29. 1292

Selyem kötöttáru gyár keres női és férfi kötött fehérnemű varrásban dolgozó munkásokat. Interlock, gumizó és Renner gépeken dolgozni tudók valamint gépi és kézi hímzők előnyben részesülnek. Jelentkezni lehet 1-én vasárnap délelőtt 10-től 1-ig. Str. Surda 33 alatt. 1304

Villany víz szerelő tanuló felvétel. Cim a kiadóban. f2784

Ügyes bejárót, ki főzni is tud, sürgősen keresek. Str. Babes 17. Cordes. f 2740

Felvétel Select mozgó buffébe azonnalra egy cukoráros leány. 1412

Sürgősen keresek jómegjelenésű éttermi felszolgáló lányokat vidékre. Cim a kiadóban. 1440

Pénztárnoknő gyakorlattal felvétetik. Ajánlatokat „Kaució”, jeligére a kiadóba. 1408

Főzést értő jobbrendű kiszolgáló zsidó-leány felvétetik Mihail Viteazul 10. kóser étkezőbe. 1406

Keresek takarítónőt Reg. Ferd. 97. 1419

Románul beszélő férfi vagy nő blokkezőnek vendéglőbe kaucióval azonnal felvétetik. Cim a kiadóban. 5000 jelige. 1421

Munkavezetőt keresek sürgősen garanciával fix fizetést és haszonrészesedést adok. Jungsz Józsefné a Cseke cukrászdában 2-3-ig. 1422

Középkori komoly izraelita nőt keresek, aki főzésben perfekt háztartásomba. Cim a kiadóban. f2745

Kifutófiút felvesz Király könyvkereskedés Piata Unirii 15. 1432

Ügynökök magas jutalékkal felvétetik. Jelentkezni délelőtt 9-11-ig. Str. Horea 16. 1433

ALLAST KERES

30-40.000 készpénzgaranciával megfelelő állást keresek vagy társulnék életképes üzlethez. Ajánlatot „Kereskedő”, jeligére kérem. 1386

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelíges, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. Apróhirdetéseket aznapi megjelenésre délelőtt 11 óráig lehet csak feladni.

Adó- és házádmisztrációs ügyekben szakértő házgondnoki állást keres. Vállal gondnoki teendőket és adóügyek elintézését. „Prima referencia”, jeligére. 1335

Raktárhelyiséget Piata Mihail Vlita-zul közelében február 1-ére keresek. „Füthető”, jeligére a kiadóba. 1409

Kisebb háztartás vezetését, takarítást, főzést is vállalom. Cimeket Munkaszere-tő jeligére a kiadóba. 1425

Középkori főzéshez is értő hölgy el-menne mindenek egy pár emberhez, vagy egy magányos uriemberhez. Vidék-re is. Patakyné Baron L. Pop 2. 1436

LAKÁST KERES

Butorozott szobát keresek. Lehetőleg a Marianum közelében, jutányos áron, december 15, vagy január 1-re. Ajánlatokat ármegjelöléssel „Különbejárati”, jeligére a kiadóba kérek. 1413

Szoba konyhás lakást központhoz közel keresek. Cimeket ármegjelöléssel a kiadóba kérek. f2746

KIADÓ LAKÁS

Egy üres szoba központi fűtessel irodai célra is kiadó a Piata Cuza közelében. Buceru, Piata Deutscher Rita Unirii 26 szám. 901

GARZONIAKAS, mely orvosi rendelőnek is alkalmas (2 szoba elő és fürdőszoba nov. 1-re kiadó. P. Cuza Voda 9. ugyanott két alagsori (souterrain) szoba kiadó. 9969.

2 szoba 1 konyha dec. 15-re kiadó. Str. Rugului 34. 1412

3 szoba konyha vagy kétszer 1 szoba konyha, kerttel külön telek. Érdeklődni Str. Paris 13. 1407

Kiadó egy uccára nyíló szoba konyha január 1-re Str. Bob-ban. Értekezni házfelügyelőnél Piata Unirii 12. 1434

Kiadó egészséges szoba konyha dec. 15-ére Str. Decebal 30. 1415

Kiadó kisebb üzlethelyiség Memorandui 4. 1426

Tisztviselőnő uricsaládnál külön szobát, esetleg teljes ellátást kaphat. Cim a kiadóban. 1427

KÜLÖNFÉLÉK

KARPITOS MUNKÁKAT modern kivitelben legjutányosabban készít. Milonean Piata Stefan cel Mare 6. f 2433

Van-e fiának szöndája! Még nem késő! Egy jó instruktor mindent helyrehozhat. Cim a kiadóban. 1410

Kötöttáruk főleg baby és gyermek-holmik kiárusítása gyáriárakon minden kedden és pénteken délután 3-6-ig. Lady Str. Vasile Goldis 4. 1329

A Cseke cukrászdában Piata Unirii 22 sz. alatt az udvarban kaphatók a legfinomabb sütemények 1 drb 250, kivételre 10 drb. 20 lei. Habos kávé kalácsal 4 lei. f2711

Elveszett szombaton 3-4 között a Dogarilor 3 szám alól egy 80 kg-os fehér simaszőrű ártány disznó. Nyomra-vezető 500 lei jutalomban részesül. 1416

Poloskairtas, féregirtás, lakásfertőtlenítés legmodernebb csodaszere a világ-hírű Paragáz. Kapható Segesváry festőnagykereskedésben. 1423

Karihajós varrógépet bérbe keresek sürgősen. Cim a kiadóban. 1437

A pörpatvar tragikus vége. A Floridsdorfban borzalmas családi tragédia történt. Egy Tsalda Ferenc 60 éves vasutas mulatozásból reggel felé tért haza és emiatt felesége veszekedni kezdett vele. Az ittas vasutas ingerültségében borotvával átvágta nála 10 évvel fiatalabb feleségének a nyakát és azután saját nyakát vágta keresztül. Mindketten rövidesen kiszenveték.

Közkegyelem Jugoszláviában

BELGRAD. (Rador.) Jugoszlávia egyesülésének hivatalos évfordulóját nagy fénnyei ülték meg az egész országban. A kormány előterjesztésére a régenstanács amnesztiát adott a politikai bűnösöknek, a sajtódeliktumok elítélteinek és az erdőkíhágások miatt elítélteknek. Nem részesülnek amnesztiában azok, akik külföldre menekültek és nem jelentek meg bírálk előtt, a kémkedés miatt elítéltek és a megvesztegetés deliktumában bűnösök. Az amnesztiát az egész ország nagy örömmel fogadta és a Sztojadinovic kormány konszoldációs politikája egyik jelentős mozzanatának tekintik.

Ujabb vallási zavargások Indiában

(BOMBAY.) (Rador.) Lahore több községében súlyos vallási zavargások voltak. A zavargások Bombayon délben kezdődtek egy egyházi ünnepség alkalmával és vasárnap reggelig tartottak, de délután ismét folytatódtak. A rendőrségnek több ízben kellett fegyverét használnia. A rendet a katonaság állította helyre. A zavargásoknak három halottja, 25 súlyos sebesültje van.

Rönnyfakasztó gázokkal verték le a fegyencek lázadását

(BUENOS-AIRES.) A La Platai fegyház fegyencei fellázadtak. A fogházőrség a rendőrség és tüzoltók csapataival megerősítve tüzoltó-fecskendőkkel és rönnyfakasztógázakkal tudta csak nagy nehezen helyreállítani a rendet.

Pusztító orkan Franciaországban

(PÁRIS.) Tegnap Franciaország sok vidékén borzalmas vihar pusztított és hatalmas károkat okozott. Vasárnap este Páris uccáit valóságos elborították a vihar által okozott rongálódások törmelékei. Ugy itt, mint a fővárosban számos táviró- és telefon-oszlopot tépett ki helyéről a vihar. Az ugyanekkor dühöngő felhőszakadás pedig áradásokat okozott Lanien mellett egy motoros bárka fedélzetéről a vihar ereje a hullámok közé sodort két tengerészt, akik a vízben lejték halálukat.

— Még mindig nem tudják ki ölte meg Marius Varvoreanu képviselőt. A Curentul jelentése szerint Codin Stefanescu a bucurestii tábla főügyésze Mehedinthe utazott, hogy személyesen újabb nyomozást folytasson le Marius Varvoreanu képviselő meggyilkolása ügyében. Tudvalevő, hogy a Mehedinți vizsgálat eddig semmilyen eredményre nem vezetett. Stefanescu főügyész azután be fog számolni az igazságügyi-miniszternek a vizsgálat eredményeiről.

— BELEROHANT AZ AUTÓ A MENETELŐ KATONAI OSZTAG BA. Varsói jelentés szerint Torumban egy teljes sebességgel haladó magán gépkocsi belerohant egy menetelő katonai osztagba. Két katonát halálosan kilenc pedig életveszélyesen megsérült. A királyi tatlannal haladó gépkocsi ezután az éjszaka sötétjében nyomtalanul eltűnt. Most lázas nyomozás folyk utána.

HIREK

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Nyomtatott a MAYER-NYOMDA
kőforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66, balra
Telefon 61.

NAPTÁR: December 3. Kedd.
Róm. kath. Xav. F. Oly. Prot.
Franz Xaver. Gör. kath. Sofor
Teodor. Izr. 7. Kiszav.

JÓESTÉT!

GÖRLÖK

— Tamás azt mondta, hogy én vagyok
a legszebb nő az egész világon.

— Az semmi. Nekem azt mondta, hogy
én vagyok a legszebb nő az egész szin-
házban...

A HITEM MIATT

— Miért csukták le magát multkor
— kérde a vizsgálóbíró a vádlottat.

— A hitem miatt.

— Hogyan?

— Mert azt hittem, hogy nincs rendőr
a közeben...

TESTVÉRSÉG

Kohn elmeséli a kávéházi asztalnál,
hogy ő és az öccse egyik távoli rokonuk
után egy kastélyt örökölték, azzal a ki-
kötéssel, hogy testvériesen kell megosz-
tózniuk.

— Ugy fogom csinálni — magyarázza
tovább — hogy a kastélyt megtartom
magamnak, a berendezés egy részét pe-
dig az öcsémnek adom.

— Ejnye Kohn — szólt közbe Grün —
ezt nevezd te testvéries osztózkodás-
nak?

— Igen... Mi ugyanis mindig rossz
testvérek voltunk.

CSAK UDVARIASAN

— Tízezer dollárra biztosítottam a
hangomat.

— És mit csináltál azzal a sok pénz-
zel?

— **IDŐJÁRÁS.** A budapesti me-
teorológiai intézet jelentése szerint
élénkülő déli, délkeleti légáramlás,
felhő, eső, néhol hó várható. Reggel
ködképződés. A hőmérséklet éjszaka-
kára lehül, nappal némileg felme-
legszik.

— **Inspekción győgszertárak.** No-
vember 30-tól december 6-ig a követ-
kező győgszertárak teljesítenek éjjeli
szolgálatot Fortuna Piata Unirii, Hygea
Piata Mihai Viteazul, Victoria Cal. Reg.
Ferdinand, Sotropa Emil P. Stefan cel
Mare.

— **Áthelyezték Pop Aurél** pénzügyi
inspektort. Pop Aurél, a cluji pénzügy-
igazgatóságnál beosztott inspektort, a
pénzügyigazgatóság egyik régi főtiszt-
viselőjét, szolgálati érdekből Targu-
muresre helyezték át. Hatáskörét a Targu-
muresről idehelyezett Tosa Iuliu pénz-
ügyi inspektor fogja átvenni.

— **„MAGDA,”** kozmetika Strada Me-
morandului 12, visszatérve külföldi ta-
nulmányutjáról, folytatja kezeléseit.
Speciális massage, egyéni kezelések.

— **Ügyvédi hír.** Dr. Cupărescu Vasil
ügyvédi irodáját Cal. Regele Ferdi-
nand 89. szám alá helyezte át.

— A „**MERA,**” autóbussz vállalat 1935
december 1-től 9-ig bezárólag terjedő
időre a menetdíjakat lényegesen eső-
kentti a vállalat azon vonalain, melyek a
vasúttal párhuzamosan haladnak. Bö-
vebb felvilágosítások szereshetők a vál-
latat jegyirodájánál. Cluj telefon 155 és
333. Satu-Mare 99, Baia-Mare 66, Zalău
29.

Sürgősen szabályozni kellene a rendőrlleg nyilvántartott nők ügyét

(CLUJ.) A parlament új ülésza-
ka megint nem hoz semmi változást
az egészségügyi törvénynek a rend-
őrlleg nyilvántartott nőkre vonat-
kozó rendelkezésében. Amióta a
nemzeti-parasztnárt a törvényt meg-
változtatta és a nyilvános házak leá-
nyait az uccára engedte, a panasz
mindennapos. A legkülönbözőbb
városrészek és uccák lakói emelnek
szókat amiatt, hogy az uccai nők az
éjszakában olyan hangosan visel-
kednek, ami az éjszakai nyugalmat
a legnagyobb mértékben zavarja. De
panaszoknak a járőrök is. A
nyilvántartott nők ugyanis a járő-
reket inzultálják. Nem kímélik
még az olyan férfiakat sem, akik
hölgytársaságban mennek végig az
uccán éjnek idején.

A közegészségügyi statisztika is a
legsomorubb képet mutatja. Ami-
óta a törvényt módosították, a ne-
mibetegek száma nagy mértékben
megnövekedett, amit nagyban ter-
jeszt a mindkét nembeliek hanyag-
sága és lelkiismeretlensége.

Két évvel ezelőtt a kormány ki-

látásba helyezte a régi törvény
visszaállítását. És mindenki öröm-
mel vette tudomásul a készülő kor-
mányintézkedést. De nem lett belő-
le semmi. Maradt minden a régi ben.
Azt is rebesgették, hogy a egészség-
ügyi törvény körül valóságos párt-
hareok fejlődtek ki. Egyes pártok
állást foglaltak a megváltoztatott tör-
vény mellett. És a kormány így
nem vitte keresztül a módosítást.

A most megnyílt képviselőház
előtől több egészségügyi törvény-
javaslatot terjesztenek és módosítá-
sokat visznek keresztül de a mai
helyzet mégis marad, mint eddig
volt. Pedig igazán ideje volna már,
hogy megszüntessék ezeket a sérel-
mes állapotokat. Ez kívánatos vol-
na erkölcsrendészeti és közegészség-
ügyi szempontból is. De előnyösnek
igérkeznék a nyilvántartott nők
szempontjából is, akiket ma talán
még jobban kihasználják a főnö-
kek, mint a multban és emiatt a leg-
nagyobb nélkülözéssel küzdenek.
Mindenképpen sürgősen rendezni
kellene tehát ezt az ominózus kér-
dést.

Az egészség minden

„Évek óta szenvedek gyomor- és máj-
bajban; a világon mindent megpróbál-
tam, de semmi eredménye nem volt. Már
az egész reményem elvesztettem. Bor-
zasztó kínok között vergődtem: semmit
enni nem tudtam és ha ettem is vaami
könnyű ételt, azt is kihánytam. Sárga
voltam, mint a citrom, már utóbbi idő-
ben aludni sem tudtam. Egy barátom
figyelmessé tett a lapokban hirdetett
„Gastro D.” gyógyszerre és az ő rábe-
szelésére megvettem egy üveggel. Mond-
hatom, velem velem csodát tett ez a
gyógyszer, már az első üveg elhaszná-
lása után megszűntek a fájdalmaim és
visszakaptam étvágyam és nem ismerem
saját magamra, hogy a jó Isten megse-
gített és a „Gastro D.”-től ismét teljesén
egészséges vagyok. Ajánlom minden
szenvedő betegnek ezt a kitűnő győgy-
szert...”

Kerekes Sándorné
Str. Frumosa No. 52.
Bucuresti.

Kapható minden győgszertárban.
Postán megrendelhető 130 lei utánvétellel
Császár E. győgszertárban Bucuresti,
Calea Victoriei 124.

Függöny mögöl

Kovács György, aki városunkból eb-
ben az évben tudvalevően néhány szerep
eljátszása után a budapesti Vigszínház-
hoz szerződött ott december 4-én fog be-
mutatkozni Fendrich Ferenek, a fia-
tal szerzőnek. Volt egyszer egy asszony
című darabjában. Kovács György veze-
tőszerephez jutott a darabban és part-
nerei Ágai Irén, Lázár Mária és Beregi
Oszkár lesznek.

Érdekes hír érkezik a cluji közönség
egy másik kedvencéről Karácsonyi Iliről
is. Karácsonyi Ilir, akit legutóbb Ily de
Noel néven hosszabb ideig Svájcban
vendégszerepelt, ahol Kálmán és Lehár
operettek vezető szerepeit énekelte,
francia, német és olasz nyelven, január
elsejétől kezdve a bécsi Stadt-Theaterhez
szerződött és itt a Cirkuszherceg
címszerepében fog bemutatkozni. A mű-
vésznő tehát valósággal rekordot állít a
soknyelvűség terén, mert a magyar és
románon kívül még négy másik nyelven
szokott a színpadokon beszélni és éne-
kelni.

Cluj régi kedvencei közé számít László
Andor is, aki a budapesti Király Szin-
házban aratja a sikereket Tompa Bélá-
val együtt. László Andorról legutóbban
a Havai rózsája című operett felújítása
alkalmából írunk igen melegen méltató
sorokat a magyarországi lapok és azt
mondják róla, hogy jelenleg ő a leg-
szébbhangu magyar bonviván.

— A Jakobinus. A Román Opera új
operát mutatott be, Dvorák neves cseh
zeneszerző. A jakobinus című művét.
A francia forradalom idején Csehország-
ban lejátszódó opera, amely némileg ro-
kon Smetana: Eladott menyasszonyával,
drámai és lírai elemekben egyaránt
gazdag. A cseh komponista melódikában
gazdag lelke nek érdekes zenei színt,
ötletet és ritmust juttat kifejezésre eb-
ben az operájában, amelynek néhány
szólószáma, különösen pedig a kórusai
elsősorú zeneszerzői alkotások. Az
előadás, amelyet Bobescu karmester
pompásan dirigált, Bretán Miklós pedig
kitűnően rendezett, mindenképpen igen
sikerült volt. Rózsa Anna, Spataru,
Simion, Pulca Simionescu, Ujeicu, Ia-
rotzky és Istrate asszony egyaránt egy-
mással valósággal vetélkedve mind el-
sősorú produkáltak, úgy játékbán,
mint énekbán. A kar szintén pompásan
megállotta a helyét. A dallamos és élénk
ritmusu új opera a közönség legteljesebb
tetszésével találkozott és előrelátható-
lag állandó műsordarabja lesz a Román
Operának.

(t.)

MA. ROYAL mozgóban
hétfőn premier!

Ez a film csupán 4 napig
lesz vetítve, tehát szombá-
ton, vasárnap már nem
látható. SÍSSN mindenki
jegyeről gondoskodni.

Előad. kezd. 3, 5, 7, 9 óra

A legújabb (3-ik)

CHARLIE CHAN
A kínai papagály
Főszerepben: Warner Oland

— Huszezer sertést vásároltak a né-
metek Brasov környékén. Brasovból je-
lentik: Néhány nap óta a városban egy
német gazdasági bizottság tartózkodik,
amely most 20 ezer sertést vásárolt
össze Németország számára. A serté-
sekből a brasovi vágóhídon hetenként
ezretet vágnak le és hűtővagonokban kül-
dik Németországba. A levágott sertések
után darabonként még külön 10 lei sup-
railletéket fizetnek a vágóhídon.

— Az olasz gyermekeknek nem lesz
többé játéruk. Római jelentés szerint
az olasz kormány elrendelte a fém-be-
szolgáltatási kötelezettséget. Ugyan-
akkor felhívták a lakosságot, hogy min-
denmely féműből készült holmiját, amennyi-
ben azt nélkülözni tudja, szolgáltatassa
be a kincstárnak megfelelő ár mellett.
A fémbe szolgáltatási kötelezettség első
következményeként megszűnt a gyerme-
kek részére a féműből készült játékkato-
nák gyártása és a fascista propaganda
hatása alatt máris rengeteg ilyen játékkat
szert szolgáltattak be az iskolagyer-
mekek az ország minden részében. Az
idei karácsonykor így a gyermekek já-
tékkatonák helyett meséskönyveket és
fából, vagy más anyagokból készült já-
tékszereket fognak kapni.

— Félmilliárd dollárt adott jóté-
ny célra Carnegie amerikai milliárdos. A
napokban volt száz éve annak, hogy
Andrew Carnegie amerikai milliárdos
megszületett. Carnegie 34 éves korában
16 évvel ezelőtt 1919-ben halt meg. Em-
lékeztetése akkor felesége 5 millió dollár
adományával létesítette a Carnegie-alap-
ítványt, amely a világ legnagyobb
egészségügyi alapítványa. A százéves
évforduló alkalmából az amerikai la-
pok meg írják, Carnegie, a híres acélki-
rály életének folyamán összesen félmil-
liárd dollárt adományozott jótékony célra.

— Isztambulban őrzik a világ leghosz-
szabb kéziratát. Az isztambuli állami
muzeumban nemrégiben megtaláltak
egy 9 méter hosszú és 7 méter széles
pergamentet, amely a perzsa sah egyik
levelét tartalmazza Nagy Szolimán szul-
tánhoz, aki 1520 és 1566 között uralko-
dott. Ez a levél, amely a világon a leg-
nagyobb, közelebből nyilvános bemuta-
tásra kerül a Muzeum kiállításán.

— Véreső hullott Franciaországban.
Párisból jelentik: Rennesi híradás sze-
rint ezen a vidéken az elmúlt napokban
több ízben olyan eső esett, amelytől a
vizek megvörösödtek s amelyet a lako-
sok véresőnek neveztek el. A víz elem-
zése után a tudósok megállapították,
hogy a különös természeti esemény oka
a következő. A Délbretagnéból jövő szél
magával sodort valami egészen kis gyü-
mölcsfajtát, amely a levegővel elegye-
lve alkoholt provokált. Ez az eső a
borhoz hasonlóan valóságos gyümölcsből
facsart alkohol-eső volt, amely óriási
mennyiségben hullott alá. A lakosság
megrémülve, e napok alatt, még nem is
mert a vízből inni, mert vérnek gondolta
azt. Természettudósok megjegyzik, hogy
a véreső egyes vidékeken nagyon gya-
kori, ott azonban nem ilyen jelenségek
okozzák, hanem bizonyos a sivatagokban
lévő vöröses porréteg, amelyet a szél
hatalmas mennyiségben és erővel sodor
tovább más vidékekre.

— NEM AZONOS. Lapunk folyó
hó 27-iki számában a Barzel-féle
cikkekben megírtuk, hogy Izsó Ist-
ván állítólag megszökött a városról
és a rendőrség körözi. Tévedés el-
kerülése végett közöljük, hogy a ne-
vezett egyén nem azonos a Str. Prof.
Bogdan 7. szám alatt lakó Izsó
Istvánnal.

De Bono tábornagy:

„Nem lehet tudni, hová fejlődnek az eszmények!”

Nehézségek mutatkoznak a petroleumszankció végrehajtása körül

(PORDSAID.) De Bono tábornok vasárnap ide érkezett. Az újságíróknak kijelentette, hogy az általa foglalt helyzet a keletafrikai hadszíntéren meglehetősen kielégítő. Azt azonban nem lehet tudni, hogy mit hoz a jövő és hová fejlődnek az eszmények.

ABESSZINIA KÖLCSONT KAP

A párisi Echo de Paris londoni levelezőjének tollából azt jelenti, hogy Abesszinia egy millió fontsterlinges kölcsön ügyében folytat tárgyalásokat az Egyesült Államokkal. Ugyanakkor pedig Certeau bankárnak engedélyt adott Abesszinia délkeleti részein a kőolaj források kihasználására. Ezzel kapcsolatban jelentik, hogy Martia londoni abesszin követ csupán a saját birtokain lévő kőolaj-kutak kihasználására kapott engedélyt.

(PÁRIS.) Az Echo de Paris szerint az angol kormány ma fogja leszögezni álláspontját a petroleumszankció tilalma kérdésében. Anglia számára ez nehéz probléma, mert nemcsak a kollektív biztonság elvének megmentéséről van szó, hanem arról is, hogy valamilyéppen fenntarthassa a jó kapcsolatokat az Egyesült Államokkal. E kérdés megoldása azonban nehéz, mert az Egyesült Államok nem hajlandók fenntartás nélkül résztvenni a kollektív tilalmi rendszerben. Hír szerint Laval a helyzet megmentése céljából újabb felhívást intézett Mussolinihoz, kérve, hogy tegyen újabb békejavaslatokat és ezáltal tegye lehetővé a petroleumszankciók életbe lépését ügyében határozathozatalra jogosult 18-as bizottság tanácskozásának elhalasztását.

HOARE TÁRGYALNI FOG LAVALLAL

Londoni jelentés szerint Hoare a jövő héten 10 napi szabadságra Svájcba megy, ahol találkozni fog Lavallal és együttesen beszélnek meg a petroleumszankció tilalmi kérdéséről.

LONDON ENGEDÉKENY LESZ, HA...

(LONDON.) Angol kormánykörökben úgy látják, hogy Roosevelt elnök hiányos felhatalmazásával nem tudják majd elérni, hogy az amerikai olajtársaságok teljesen beszüntessék a kőolajszállításokat.

— A rendőrség híreiből. Tegnap délután 11 és 12 óra között ismeretlen betörők behatoltak dr. Ursu Vasile tanár Str. Episcop Ivan 39 sz. alatti lakásába. A professzor éppen otthon tartózkodott, amikor a betörők a lakásba akartak hatolni és szembeállott velük, mire azok gyorsan elmenekültek. A vakmerő rablótámadás ügyében a tettesek kézrekerítésére széleskörű vizsgálat indult meg. — Prezenszki Pál pékmester feljelentést tett Pál István nevű haragosa ellen, aki tegnap a pékműhely ablakait bosszúból betörte és az üvegdarabok behullottak az épen akkor dagasztott kenyértészta alá, úgy hogy azt, mint használhatatlant félre kellett tenni. A pékmester 2000 lei kárt szenvedett. A különös feljelentés ügyében megindult a vizsgálat.

Olaszország felé. Az angol kormány — hangoztatja a londoni lapok — mindenesetre elmegy a legvégső határig az engedékenységnél, hogy Amerika is bekapcsolódjék a szankciók ügyébe. A New Chronicle szerint az olaj szankciókat előre-

láthatólag még karácsony előtt életbe léptetik, feltéve, ha Mussolini december 12-ig a 18-as szankciós bizottság összeülését nem változtatja meg az eddigi magatartását.

LAYDA-cukrázda R. T.

a régi szolid alapokon ismét megnyit. — Mikulás-napi különlegességek! — Megrendeléseit a legkényesebb izlésnek megfelelően eszközöljük és házhoz is szállítjuk.

Ismereitlen tettesek felakarták gyújtani a trafikot

(CLUJ.) Tegnap este 9 óra tájban az V. kerületi rendőrség értesítette a központi rendőrséget és a tűzoltókat, hogy a Calea Motilor 83. szám alatt és Lőrinc Albertné tulajdonában lévő trafik helyiségéből füst szivárog ki. A helyszínrre elsőnek Lemeni komisár érkezett, aki egy betört ablaktáblán keresztül jutott be a helyiségbe. Nemsokára megérkeztek a tűzoltók és a rendőrség emberei és kinyitották az üzlet

ajtáját. Megállapították, hogy a kályha teljesen hideg, ezzel szemben egy kis vasdoboz volt elhelyezve a pult alatt, amely parazsat és fűrészpont tartalmazott. Nyilvánvalóan azzal a céllal helyezték oda, hogy tűz keletkezzék a trafikban. Minthogy azonban a kiáramló füstöt hamar felfedezték, így a lángok csak kisebb kárt okoztak. A titokzatos gyújtogatási ügyben szigorú nyomozás folyik.

Japán hadsereg megszállja Tiencsint

(LONDON.) A japán hatóságok 30 ezer főből álló három hadosztályt küldenek két-három napon belül Tiencsinsbe és felhívják a kínai hatóságokat, hogy gondoskodjanak a csapatok elszállásolásáról.

EGY VÉGZETES ROBBANÁS

Ugyanakkor Tokióból jelenti a Rengó japán távirati ügynökség, hogy október 20-án óriási robbanás történt Lanceuban. Cansu kínai tartomány fővárosában, de a robbanást eddig a kínai hatóságok tit-

kolták. A robbanás az egyik legnagyobb löszraktárban történt és közel ezer ember sebesült vagy halt meg. Az anyagi kár mintegy 100 millió mexikói dollár. A löszraktár robbanása a nankingi kormányra nézve rendkívül súlyos csapást jelent, mert itt volt felhalmozva fegyver- és muníció-készletének nagyrésze és azok megsemmisülése és az észak-kínai függetlenülési törekvés megakadályozása szempontjából súlyos hátrányt jelent.

Szinkör-mozgó

Szenz eős
kettős műsor!

Helyárak: 15—22 Lei

Premier Kadeit-szeretlem

Pazar kiállítású operette — Fülbemászó zene

II. KIS EZREDES

Fősz.: SHIPLEY TEMPLE

Bécsi detektívek Budapesten nyomoznak Farcasanu asszony gyilkosságának előző ügyében

(BUDAPEST.) A Farcasanu asszony meggyilkolásának vádjával gyanúsított és letartóztatott Strasser Károly ügyét tegnap két bécsi detektív érkezett a fővárosba. A detektívek abban az irányban nyomoztak, hogy Strasser egy évvel ezelőtt ékszereket adott el Budapesten. A 140 pengőért eladott ékszereket meg is találták egy budapesti ékszerésznél. Kiderült, hogy ezek az

ékszerek egy tavalyi a Bécs és Innsbruck közötti vasútvonalon történt rablótámadásból származnak, amikor is egy urinőt támadtak meg és fosztották ki ékszereiből. Ebből arra következtetnek, hogy Strassernek köze lehetett ehhez a rablótámadáshoz. A bécsi detektívek egyébként Strasser egységéből viselt dolgai ügyében is nyomoznak.

Apróhirdetés a más nevében

(CLUJ.) Rossz és ostoba tréfa áldozata lett Fábian Benedek Str. Bob 13. sz. alatti lakos. Valami ismeretlen „jóakarója” apróhirdetést adott le a „Jóestét”-ben, amely szerint Fábian Benedek hoararium

ellenében állást tud szerezni. Ebben a szűkkeskenű, szomorú világban ezerszámra léteznek olyan emberek itt a városon akik minden áldozatot meghoznának, hogy álláshoz juthassanak. Csak termé-

szetes, hogy rengeteg ember özönlött és még egynye özönlök Fábian lakására abban a reményben, hogy ültött a megváltás órája. Az ilyen módon „megtréfált” Fábian ezúton is arra kéri a szegény, állásra szoruló embereket, ne menjenek hozzá, mert ő bizony nincs abban a helyzetben, hogy kenyérről gondoskodhassék mások számára is... Csak arra vagyunk kíváncsiak, hogy az a bizonyos tréfás kedvű ur, aki nem sajnálta pénzét egy ilyen „viccenek” szánt hirdetésre pazarolni, vajjon adna-e egy kiló kenyérrelváltó akármelyik munkanélkülinek? Egyébként megnyugtattuk a tréfáskedvű urat, hogy az ügyben nyomozás indult meg és a „jó vicc” rosszul fog eljutni a számára.

Mihalache pártja is réz vesz a parlamenti vitában

(BUCURESTI.) Mihalache pártja holnap élekezletén a hadsereg felszerelésének kérdését fogják megvitatni. Ezt a kérdést a parlamenten fogja a párt szóvá tenni. Tatarescu beszámolója alkalmával egyébként a vitában a párt tagjai is részt fognak venni.

— FASCISTA TUNTETÉS AZ AMSTERDAMI SZINHÁZBAN.

Amsterdami jelentés szerint tegnap 200 nemzeti szocialista tüntető megakarta akadályozni a közönségi színházban egy fascistaellenes irányzatú darab színpadkerülését. Benyomultak a színházi épületbe ahonnan csak botrányos jelenetek között tudták őket onnan kiszorítani. A tüntetők a demonstrációt ekkor a színház előtt folytatták, végül is a rendőrség teremtett rendet.

— Amerika nagymértékben növelni akarja flottáját. Washingtonból jelenti: Swansohn tengerészeti államtitkár kijelentette, hogy a helyzet a tengerészeti fegyverkezés limitálásával kapcsolatosan továbbra is bizonytalan. Nem lehet tudni, hogy mi lesz az eredményük az erre vonatkozó tárgyalásoknak. Szerinte az amerikai flotta fejlesztése szükséges és ezt az álláspontját Roosevelt elnök is helyesli.

— Lemondott a kínai miniszterelnök. Sanghaiból közlik: Wang-Csing-Wei miniszterelnök, akit november elsején egy merénylet súlyosan megsebesített egészségi okokból lemondott. A volt miniszterelnököt tegnap újból megoperálták.

— ELÜTÖTTE A VAS-EMELŐGÉP A CFR MUNKÁST. Vára Ludovic Minierilor 31. szám alatti CFR munkás tegnap a vasúti műhelyben dolgozott. Munka közben egy nagy vas-emelőgép elütötte. A szerencsétlen ember rendkívül súlyos sérüléseket szenvedett. A mentők beállították a klinikára, a rendőrség pedig megindította a vizsgálatot a baleset körülményeinek tisztázására.

— NAGY SIKERE VOLT AZ IPAROSGYULET JÓTÉKONYCÉLU KARÁCSONYI BAZÁRJÁNAK. Az Iparosgyűlet költségvetésének a szegény gyerekek megsegítésére vasárnap délután nagy sikerrel karácsonyi bazárt rendezett az egyetemi székház nagytermében. A bazárral kapcsolatban este hívszó műsorral egybekötött táncmulatság volt. A műsor keretében különösen nagy sikerrel szerepelt az Iparosgyűlet Dalkara énekszámokból és Gergely István szavalattal.

CENZURAT